

8 June
wisni

Пролетарі всіх країн єднайтеся!

Освободжене робітників має бути ділом самих робітників!

РОБОЧИЙ НАРОД

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ В КАНАДІ.

The Working People
P.O. BOX 3658. WINNIPEG, MAN.

ORGAN of the UKRAINIAN SOCIAL DEMOCRATIC PARTY in CANADA.

PLK X. Ч. 44. СУБОТА, 1 ЧЕРВНЯ, 1918. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, JUNE 1st, 1918. No. 44. VOL. X.

ПОСВЯТІТЬ ЦІЛИЙ ЧЕРВЕНЬ ЕНЕРГІЧНОМУ ЗБИРАНЮ ДАТКІВ На УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧИЙ ДІМ!

Український Працюючий Народе!

РОБІТНИКИ, ФАРМЕРІ І УСІ В ПОТІ ЧОЛА ПРАЦЮЮЧІ ТОВАРИШІ!

Чи чуєте Ви той могутній грім тисяч і тисяч армат, що гремлять нині на великих боєвищах сучасного світа?

То ж хвалу і побіду кайзерів і царів возвіщають вони, ні!
Се серед невольничого гуку страшних смертоносних орудій і розпухлого зойку тисяч раніших борців хитають ся, падають та розсипають ся в порох основи старого й струпилого деспотичного і авторитарного ладу.

Того ладу, серед якого кайзери і царі з своїми катями-гнобителями оплавають в усіх розкошах, а мільони робочого народу пропадають марно серед невинних житєвих злиднів, визиску і несправедливості.

Та неправда і неволя падають, а на їх місці знімаєть ся на наших очах нова сила — правда і воля.
Товариші Робітники і Фармери! Тим великим будівничим, що закладає основи будови людського життя на правді і волі є ми самі працюючі люди усього світа!

На руїнах старого і пережитого ладу, опертого на кривдах і муках, на горю і неправді, на терпінні і сльозах мільонів катованих рабів, побудуємо світ Волю, світ Любови, світ Правди і світ Краси — МИ, освіджені робітничі люди усього світа!

А у змаганні за Братерство, Рівність і Свободу наш Прапор буде червоний, — символ святості робітничої крові, пролитий катями, а гаслом нашим, сильнішим від кайзерів-царів будуть отсі чарівні слова нового євангелія:

**ВІЛЬНИЙ І СПРАВЕДЛИВИЙ ЛАД У СВІТІ!
І ОВОЧІ ПРАЦІ ДЛЯ ТИХ, ЩО ПРАЦЮЮТЬ!**

Товариші Робітники і Фармери!
Ім і ми, українські робітничі люди, глядімо і ми на стріну того нового Світа! Готуймо ся на велике діло та єднаймо ся в численні й гарні ряди впорядковані ряди свідомих будівничих кращого людського аїта.

А в численні аїтаном нашої зрілості, свідомості і єдності хай стане в осередку Канади величавий **УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧИЙ ДІМ**, великий і пишнотний Святиний Українського Працюючого Народу, осередок нашої організаційної й культурно-просвітної праці!

Товариші Робітники і Фармери!
Український Робітничий Дім в Вінніпегу, який ми, українські працюючі люди будувемо ще сього року коштом около \$50,000 (п'ятьдесят тисяч), буде не лише приміщенням для нашої друкарні й нашої до-рогої газети "Робочого Народу", буде не лише місцем збору для українського робітництва міста Вінніпегу та величавою театральною салею для усіхких свят, концертів і вистав, — але він буде справдішою Робітничою Святинцею для усього українського працюючого народу в Канаді, осередком і жерелом високої культури, знання і правди, якої

дося не дав нам ніхто з дотеперішних наших кривдників і темнителів, стане **ПЕРШИМ УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ УНІВЕРСИТЕТОМ**, в якому гомосити меть ся слова правди і науки, які єдино визволять нас із кайдан дотеперішного рабства й піднесуть нас на верхи туземного духового і матеріального щастя і добробуту.

Ось таку Робітничу Святиню побудуємо ми, Товариші, ще сього року в Вінніпегу! Прегарні лоти (66x107) в найкращому місці північного Вінніпегу (при перехрестю улиць МекГрегор і Пріятард) вже заплачені (ціна \$2,350.00), а в нашій касі лежить готового гроша понад \$3,000.00. **Роботи на лотах вже почали ся:** день в день працює там без усякого винагородження пересічно около двадцять товаришів, — усі звязані борці за кращу долю і волю, члени місцевого Відділу У.С.Д.П.

Честь їм та слава віковична, що тихо та без розгласу складають на жертвеннику нашої спільної кращої будучини не лише свої тяжко і гірко запроцьовані гроші, але ще й помагають при будові своїми мольотистими руками, умученими і так в важкій шоденній праці в користь капіталістів... Та пам'ятайте, Товариші, що і тих **П'ЯТЬ ТИСЯЧ ДОЛЯРІВ** з горою зложили також майже в цілості **самі українські робітники міста Вінніпегу!** Певно — ми тим не гордимо ся, але навпаки — свідомі наших високих цілей і ідеалів і одушевлені надією світлої будучини не лише для нас самих але й для усіх наших в поті чола працюючих Товаришів і Товаришок, на усьому світі — заявляємо привселюдно, що на ту нашу найпершу і найсвятішу ціль зложимо ще раз таку саму суму, однакє всея таки попри те ми позволимо собі отсею дорогою звернути ся і до усіх Вас, Дорогі Товариші і Товаришки в Канаді з отсею горючою просьбою:

Український робітничий Народе в Канаді! Поможіть нам у велику хвилю Воскресення Робочого люду на усьому світі, допоможіть нам добрим словом і ділом при будові Святині Науки Українського Робочого Народу в Канаді, допоможіть **скоро і щедро**, аби з чорної канадійської землі вистридали скоро величній і пишній мурі чудового **Українського Робітничого Дому** — на честь, на славу і на пожиток усього працюючого люду, а на безсильну люті і немилучу загибель усіх його ворогів!

Товариші! Не відгайтесть у ту велику хвилю від спільної праці та не вдовольтесть тим, що ось — мовля — "я вже своє дав"... Але хай кожний з нас, освідженних людей, складає свою жертву та хай рівночасно і стає справдішим Апостолом великої Справи, й хай з найбільшим самопожертвуванем працює серед своїх товаришів і знайомих, аби скоро вже в усьій широкій Канаді не було і одного українського робітника і фермера, який не жертвував би бодай найменшою лепти на нашу Робітничу Святиню!

А коли так, Товариші, попрацюємо лише короткий час, тоді і не оглянемо ся, як у касі Українського Робітничого Дому найдуть ся десятки тисяч доларів, й осіною порою усі ми загостимо вже до власної хати!

Хай жеж високо і пишнотно повіває в лучах Сходячого Сонця Воля, Правди і Справедливості Червоний Прапор працюючого народу усього Світа, й хай в осередку Канади виростає величнотна Святиня Українського Робочого Народу, видимий знак і задаток **НОВОЇ ДОБИ** — доби **ОСВОБОДЖЕННЯ ПРОЛЕТАРІАТУ!**

До праці отже, Товариші! До праці!
Хай живе Український Робітничий Дім!
Хай живе працюючий люд усіх країн й усіх народів!
Хай живе Братерство, Воля, Рівність і Справедливість!
Хай живе Новий Світ — під управою і повною контролею працюючого Народу!
"РОБІТНИКИ УСІХ КРАЇН І НАРОДІВ ЛУЧІТЬ СЯ РАЗОМ!"

ЗА ЕКЗЕКУТИВУ КОМІТЕТУ БУДОВИ РОБІТНИЧОГО ДОМУ.

- | | |
|---------------|------------------|
| Др. Ол. Сушко | П. Лотоцький |
| Он. Будник | І. Навізіський |
| А. Писаренко | Л. Михайловський |
| Є. Сікорський | |
| Д. Стеншин | |
| І. Осадчук | |

ЧЛЕНИ КОМІТЕТУ БУДОВИ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ

- | | |
|-----------------|-------------------|
| А. Дзьола | Г. Сидор |
| В. Н. Колісник | М. Зміювський |
| Г. Яловега | А. Танцовний |
| П. Лютак | А. Хома |
| Д. Лобай | Т. Барницький |
| І. Рогатинський | І. Миланік |
| В. Кучмії | Варка Шеборинська |
| М. Скрипник | К. Гнатів |
| В. Панчук | П. Палок |
| Н. Харчина | М. Німлюкович |
| І. Тимошук | А. Диня |
| А. Белконський | Н. Шульський |
| Я. Шастал | І. Даниленко |
| Ф. Ухач | Д. Білдас |
| І. Вакалок | Ліна Цибій |
| Т. Кульчицький | Анна Гира |
| М. Попович | Параска Кравченко |
| С. Хвалібога | Ф. Турчин |
| М. Боярчук | І. Бойко |
| П. Алан | Е. Поліщук |
| І. Шидловський | О. Хоміцький |

НІМЦІ ДИШЛИ ДО РІКИ МАРНИ.

ПОСУНУЛИ СЯ ВПЕРЕД О 20 МИЛЬ.

ПАРИЖ, 31 мая. — Німці посунади ся вперед аж до Ле Сашеї близько ріки Марни, а се є около 20 миль від лінії, з якої они почали офензиву.

Німці хвалить ся, що забрали в полон 35,000 воєнних в'язнів і багато добин.

Аліянські вожди однак не тратьте спокійного самоупевненя.

НІМЦІ МАЛО ЩО НЕ ЗЛОВИЛИ ФРАНЦУСЬКОГО ПРЕМ'ЄРА.

ПАРИЖ, 30 мая. — "Петіт Журнал" пише, що прем'єр Клемансо ледви втік вчера від німецьких рук. Він опустив очі місце на фронті лише кілька мінут перед прибутем німецької патрулі, складавшої ся з 40 уланів.

Коли Німці увійшли до мало го міста, прем'єр шойно його опустив. Газета додає, що вони зловили кількох Французів, включно з одним генералом, який оглядав позиції при допомозі далековиду. Генерал зівстав убитий в боротьбі.

НІМЕЦЬКІ ЛЕТУНИ КИДАЮТЬ БОМБИ НА ШПИТАЛІ.

З американською армією на французькій фронті, 29 мая (через Асошіейтед Прес). — Німецькі летуни мінувшої ночі умисно кидали бомби на шпиталі, в яких були десятки Американців і сотки Французів, слабих і ранених. Шпиталі є в місті богато миль поза фронтом.

Одна французька доглядачка хорих зістала убита а одна ранена, правдоподібно нещасливо. Кількох цивільних умрло від ран.

В ФІНЛЯНДІ ПАНУЄ "БІЛИЙ ТЕРОР".

Ув'язнено 70,000 горожан, з яких обходять ся брутально. Більшість з них соціял-демократи.

ЛОНДОН, 30 мая. (через о-тавську агенцію Райтера). — Російська бездротна депеша каже, що центральний комітет фінляндських робітників протестує проти "білого" терору в Фінляндії і заявив, що 70,000 горожан, більшість з них соціял-демократи, включаючи 30,000 цивільних, зістали ув'язнені і брутально трактовані. Одного дня убили 158 жіночних в'язнів.

Фінляндське військо, спомане Німцями, почало страшну, загально різню в'язнів.

Одного дня убито 158 жіночних в'язнів. Богато сестер милосердя Червоної Гвардії зістали убиті без суду.

Воєнні полєви суди все це за суджують масово особи на смерть. Фінляндський пролетар кличе до цивілізованого світа в імя людськості здержати скажений "білий терор".

Експрес" доносить, що Німці, подавлюючи репресіями селянські бунти на Україні, наповнили газом кілька сіл недалеко Києва. В сей спосіб, додає депеша, цілі громади зістали подушені газом.

ПІДВОДНА ЛОДКА ЗАТОПИЛА ТРАНСПОРТОВИЙ КОРАБЕЛЬ.

101 осіб згнуло.

ЛОНДОН, 30 мая. — Бритійська адміралція оголосила в середу в ночи, що ворожа підводна лодка затопила транспортний корабель Leasowе Castle, поему 9,737 тон.

Корабель зістав затоплений 26 мая. Затонуло 101 осіб, між ними 13 військових офіцирів і 79 інших жовніврів. Затонули також капітан корабля, два оператори бездротного телеграфу і шість матрозов.

НІМЦІ СТРАТИЛИ НА ЗАХ. ФРОНТІ 252 ЛІТАКІВ ЗА ОДИН ТИЖДЕНЬ.

ВАШИНГТОН, 29 мая. — На підставі відомостей отриманих тут сьгодні британською міцією, аліянські авіатори на західнім фронті спустили на землю за тиждень, скінчивший ся 23 мая, 252 німецькі літаки.

ВЖЕ ВИЙШОВ І ВИСИЛАЄТЬ СЯ ПРЕКРАСНИЙ І ВЕЛИКИЙ "РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР", ЯКИЙ ПОВИНЕН БУТИ В РУКАХ КОЖДОГО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИКА І КОЖДОЇ УКР. РОБІТНИЦІ. --- ЦІНА ЛИШЕ 50 ЦТ. --- ЗАМОВЛЯЙТЕ СЕЙЧАС В РЕД. "РОБОЧОГО НАРОДА".